

# Bedienungsanleitung



## COFFEE QUEEN

### CQ THERMOS M

#### Kaffeemaschine

Brüht in Thermoskrug mit manueller Wasserbefüllung

**Ihre Servicestelle für die Schweiz:**

**AsATec AG**  
Getränke- & Gastrotechnik *Murerquelle*

\*\*\*\*\*Hel: +41 62 958 10 00

1. Inhaltsverzeichnis	2
2. Allgemeines	2
3. Funktionen	3
4. Installation und Start	4 - 7
5. Kaffeezubereitung	8 - 9
6. Wartung und Pflege	10
7. Wichtiges	11
8. Fehlersuche	12

Wir gratulieren Ihnen zur Wahl der Kaffeemaschine Coffee Queen THERMOS M

**Bitte unbedingt diese Anleitung lesen, bevor Sie die Maschine das erste Mal in Betrieb nehmen.**

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zum sicheren und richtigen Betrieb der Maschine.

**Ein paar Hinweise für beste Kaffequalität.**

**=> Ändern Sie nicht die empfohlene Kaffeemenge.**

**=> Mischen Sie keinen frisch gebrühten Kaffee mit evtl. Resten in die Servierstation.**

**=> Füllen Sie bitte niemals gebrühten Kaffee in den Wassertank.**

**Brühlampe**

**Start Brühung  
EIN / AUS**

**Funktionen**

Kaffeemaschine für manuelle Wasserbefüllung.

Im Tank befindet sich ein Schwimmer, der einen Mikroschalter aktiviert solange Wasser eingefüllt wird.

Über diesen Mikroschalter wird die Heizung eingeschaltet und die Maschine beginnt mit dem Brühvorgang.

Während des Brühvorgangs leuchtet die Anzeige.

Sollte der Tank leer werden, wird die Spannungsversorgung der Heizung abgeschaltet und die Anzeige erlischt.

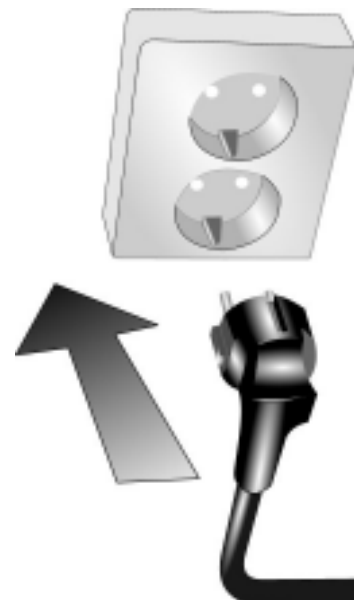
Diese Maschine ist ferner mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der, sollte er ausgelöst werden, nach abschalten der Spannung, manuell zurückgesetzt werden kann.

**3.1.**

Stellen Sie die Maschine auf eine ebene und wasserfeste Oberfläche

**4. 2.****Achtung!**

Schließen Sie das Netzlabel an eine separat abgesicherte Steckdose an (230 V~, 10 A).



**4.3.**

Brühen sie das erste Mal nur mit Wasser um das Wassersystem zu befüllen.

Platzieren Sie den Filterhalter ohne Filter und Kaffee unter die Maschine.

Öffnen Sie den Wassereinlassdeckel und füllen Sie frisches Wasser ein.

Stellen sie die Servierstation unter den Filterhalter.



**Warten Sie 2 Minuten.**  
Schalten Sie die Maschine ein.

Die Brühlampe muss jetzt dauernd leuchten und der Brühvorgang muss starten.

**Die Brühung dauert ca. 6 Minuten.**





**5.1.**  
Legen Sie Filterpapier (90mm) in den Filterhalter.



**5.2.**  
Füllen Sie max. 120gr. gemahlene Kaffee ein.

Stellen Sie sicher, dass der Kaffee im Filter gleichmäßig verteilt ist.



**5.3.**  
Platzieren Sie den Filterhalter in der Maschine.



**5.4.**  
Öffnen sie den Wassereinlass und füllen 2,2 Liter frisches Wasser ein.



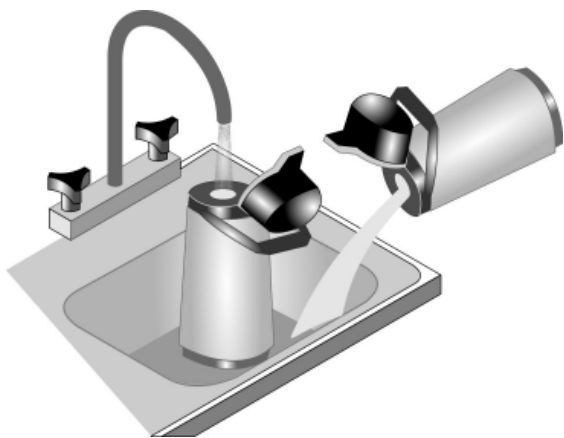
**5.5.**  
Stellen Sie die Thermoskrug unter den  
Filterhalter.

**5.6.**  
Schalten Sie die Maschine ein.



Während des Brühvorgangs (ca. 6 Minuten)  
leuchtet die Brühlampe.

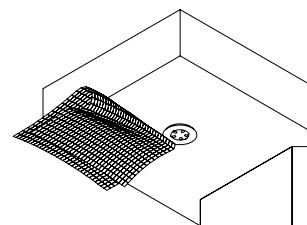
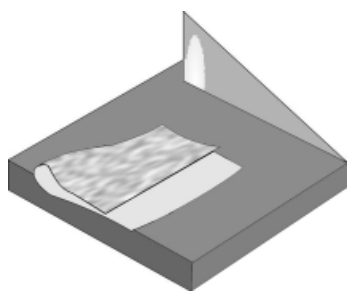


**Vor jeder Benutzung:**

Entleeren Sie den Thermoskrug.

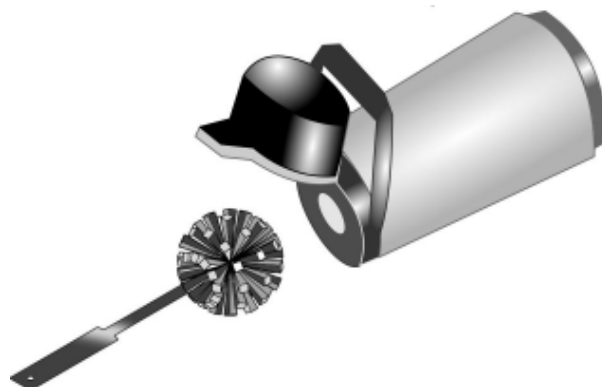
**Vorsicht:**

Reinigen Sie die Kaffeemaschine nur mit einem feuchten Tuch. **Niemals mit Wasser abspülen.**

**Jeden Tag:**

Den Thermoskrug und den Filterbecher mit Abwaschmittel reinigen. Die Auslaufdüse reinigen.

**Benutzen Sie einen weichen Lappen der das Gerät nicht zerkratzt.**



**Jede Woche:**

Entkalken und reinigen

Bitte gehen Sie beim Entkalken nach folgenden Schritten vor:

- Karaffe zur Hälfte mit heissem Wasser (50 - 60<sup>0</sup> Celsius) füllen.
- 2 - 3 Esslöffel **PRAXA-Entkalker** (Bestellnummer KM631000) in der Karaffe gut auflösen.
- Entkalkerlösung in den Kaffeewasserbehälter eingiessen und die Lösung 20 - 30 Minuten in der Maschine stehen lassen.
- Die Brühbrause herausschrauben und reinigen (separat entkalken). Nach der Reinigung und evtl. Entkalken die Brühbrause wieder einschrauben.
- Der leere Thermoskrug auf unter den Filterbecher stellen.
- Kaffeemaschine mittels Hauptschalter einschalten und die Entkalkerlösung durchlaufen lassen.
- Thermoskrug entleeren. Anschliessend die Kaffeemaschine gut durchspülen (d.h. 2 - 3x einen Durchlauf mit frischem Leitungswasser durchführen).



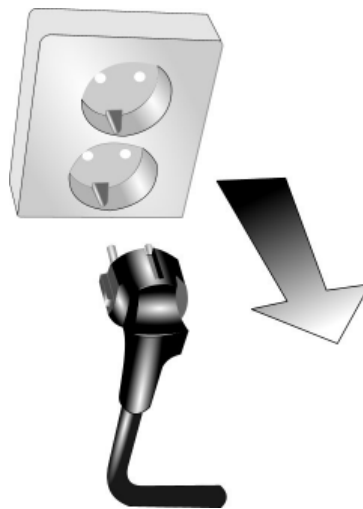
**Sollte die Kaffeemaschine sich in einem Gebiet mit sehr kalkhaltigem Wasser befinden, empfehlen wir Ihnen, vor der Maschine einen Kalkfilter anzuschliessen oder das Frischwasser vor dem Einfüllen in die Maschine durch einen Kalkfilter zu lassen.**

**Wichtig:**

- **Niemals selbst technische Änderungen am Gerät vornehmen. Verletzungsgefahr und mögliche Schäden am Gerät.**
- Die Maschine muss auf einer flachen und waagrechten Oberfläche stehen, damit sie richtig arbeitet und jedes Durchsickern von Wasser sofort wahrnehmbar ist.
- Das Gerät während des Betriebes niemals unbeaufsichtigt lassen.

**Das Gerät muss vor jeder Wartungsarbeit vom Stromanschluss getrennt werden**

- **Alle Wartungsarbeiten, Reparaturen und Installationen müssen von autorisiertem Personal erfolgen.**



**Fehler****Lösungsmöglichkeiten**

A. Schalter leuchtet nicht

1. Prüfen Sie das Netzkabel.
2. Prüfen Sie die Sicherung im Stecker.

B. starke Dampfentwicklung.

1. Maschine muss evtl. entkalkt werden.
2. Sprühdüse evtl. verstopft.
3. Schlauch geknickt.
4. Einlass zum Boiler verstopft. Entkalkung der Maschine- sollte Boiler weiter defekt sein, austauschen.

C. Brühlampe leuchtet nicht  
Maschine brüht nicht

1. Temp. Sensor hat ausgelöst.- Rückstellknopf betätigen.  
Mögliche Fehlerursache, siehe unter B.
2. prüfen Sie den Mikroschalter.
3. prüfen Sie den Schwimmer.

D. Brühlampe leuchtet  
Maschine brüht nicht

1. Prüfen Sie die Anschlüsse zum Boiler
2. Boiler muß ggf. getauscht werden



BY

**AsATec AG**  
*Getränke- & Gastrotechnik*  *Murerquelle*

---

Für Service und Reparaturen wenden Sie sich bitte an unsere Servicetechniker!

Tel. +41 62 958 10 00

Unsere kompletten Adressangaben:

---

Rechnungs- und Korrespondenzadresse:

AsATec AG  
Postfach 57  
CH-4856 Glashütten

Liefer- und Besuchsadresse:

AsATec AG  
Langenthalerstrasse 3  
CH-4803 Vorderwald

---

Tel.: +41 62 958 10 00 Fax: +41 62 958 10 01  
Email: [info@asatec.ch](mailto:info@asatec.ch) Internet: [www.asatec.ch](http://www.asatec.ch)

---